

БЕЛАРУСКАЯ ДОРЦЬ

Адрэс Рэдакцыі
і адміністрацыі:

Вільня,
Каралеўская вул. 3—8.

ГРОШЫ

Рэдакцыя адчынена
ў аўторкі і пятніцы
ад 10 до 14 гадз.

ПАДПІСНАЯ ПЛАТА:

на год 2 зл.,

на паўгоду 1 „

Заграніцу — удвая даражэй.

Цана абвестак паводле ўмовы.

З Ь М Е С Т:

- 1) Нашы балячкі.
- 2) Пчалаярства: Што трэба ведаць, купляючы пчолю.—Дзьве маткі ў вадным вульлі.—Красавік у пчалыніку. — Пчаліная вошанка. — Абавязак кожнага гаспадара—дбаць аб павялічэньні плошчы медадаў.—Важны медадай:
- 3) Зелярства: Лекарскія зёлкі і іх гадоўля.
- 4) Садоўніцтва і агародніцтва: Яблыныны кветкаед.—Соя.—Якую глебу любіць соя.—Гігіена саду ў красавіку. — Як сабе парадзіць, калі на гарод не хапае гною. — Боб паміж трускаўкамі,—Што рабіць у садзе і ў школцы. —Закладайма кветкавыя гародчыкі.—Танная і добрая гародніцкая масьць.
- 5) Земляробства: Лён.
- 6) Вэтэрынарыя: Рожа ў каня.
- 7) Гігіена: Вашывасьць.
- 8) Куток наймалодшых: Самі сабе. — Спрэчка ў гародзе.
- 9) Пытаньні і адказы.
- 10) Паштовая скрынка.

№ 2—3

1937 г.

Беларуская Борца

№ 2—3

САКАВІК—КРАСАВІК 1937 г.

ГОД IV

НАШЫ БАЛЯЧКІ

Падвышка цэн на прадукты земляробскае гаспадаркі, павялічэнне запатрабавання і прадукцыі ў некаторых галінах фабрычнае прамысловасці, зменшанне ў звязку з гэтым безработцы, вось тыя зьявы, якімі адзначаецца гаспадарскае жыццё народаў у апошнія месяцы. На падставе гэтага ўсе робяць вывад, што надходзіць палепшанне.

Пазвольм сабе і мы затрымацца крыху над гэтым пытаннем, г. зн. паколькі сучасная направа агульна-гаспадарчай сытуацыі адаб'ецца на палажэнні дробнага сялянства. Пакуль-што сялянін слаба адчувае яе карысць. Падвышка цэн на збожжавыя прадукты адбіваецца на палажэнні селяніна хутчэй ад'емна, бо большасць сялянства ня толькі ня мае запасаў для прадажы, але частка ўжо ад паловы зімы змушана бывае купляць хлеб. Але ня ў гэтым справа. Разгледзім, што варожыць селяніну, пры сучасным яго палажэнні, гэтая направа ў бліжэйшай будучыне. І тут ня прыходзіцца спадзявацца на вялікія і значныя карысці. Адна з галоўных прычынаў гэтага зьяўляецца тое, што значная большасць сялянскіх гаспадароў належыць да катэгорыі г. зв. „карлаватых“, якія ня могуць выжывіць нават сям'і селяніна. Рост насельніцтва вёскі, частыя сямейныя раздзелы ўвесь час раздрабляюць усё больш і больш селянскае землеўласніцтва і яшчэ больш

павялічваюць лік несамавыстачальных гаспадарак. У звязку з гэтым павялічваецца і лік безработных вёскі, якія зьяўляюцца толькі спажывцамі таго добра, якое магло-б даць які небудзь даход.

Другой прычынай, якая стаіць на перашкодзе да паправы быту селяніна, зьяўляецца вельмі слаба развітая прамысловасць нашага краю, якая толькі разам з рамяслом магла-бы затрудніць безработных вёскі і палягчыць палажэнне астаўшыхся на зямлі. На жаль мы ня можам пахваліцца патрэбнай колькасцю фабрык і рамесніцкіх варштатаў працы. Нават у галіне спажывецкай прамысловасці мы ня маем у дастаточнай меры прадпрыемстваў, якія перарабляюць прадукты земляробства ў прадукты спажывання. Прычынаю слабага развіцця прамысловасці зьяўляецца адсутнасць патрэбных дзеля гэтага капіталаў. Адсутнасць капіталаў стаіць на перашкодзе ў палепшанні культуры глебы і гаспадаркі.

Вось тыя прычыны гаспадарчай натуры, якія не варожаць селяніну-земляробу паправы яго быту, яго бяды пры сучасным палепшанні агульна-гаспадарчай сытуацыі.

Але ня толькі яны адны. Ня менш страшным зьяўляецца і нізкая роўня асветы наагул, а асабліва асветы земляробскай. Маём шмат поўных анальфабэтаў і ня

менш поўанальфабэтаў, г. зн. та-
кіх, якія ўмеюць толькі чытаць.
Далучаецца да гэтага і г. зв. паў-
торны анальфабэтызм, калі людзі
забываюць чытаць і пісаць, бо ня
маюць практыкі.

У сучасных варунках агуль-
нае і земляробскае тэхнікі і навукі
немагчыма падвысіць даходнасьці
земляробства бяз гаспадарчага
ўзгадаваньня шырокіх масаў се-
лянства. Недахоп-жа самай пачат-

ковай асьветы ня дае магчымасьці
разгарнуць гэтае справы.

Асьветная баячка зьяўляецца
можа больш важным дзейнікам у
справе палепшаньня быту селян-
ства, чым справы чыста гаспадар-
чыя.

Вось тыя галоўныя прычыны,
якія не дазваляюць разлічваць
на направу быту селянства ў су-
часных варунках.

М. Манцэвіч.

Пчаларства

Што трэба ведаць, купляючы пчолы.

Хто хоча завясыці пчолы, лепш
зробіць, купляючы вясной сям'ю
з гняздом і вульлём, г. зв. цэлую
„калоду“, чым купляючы летам рой.
Праўда, што рой таней каштуе,
але затое яго найчасцей трэба
падкарміць на зіму, а купленая
вясной калода можа даць рой, а
нават крыху мёду.

Купляць пень у сваёй вёсцы,
або бліжэй да яе суседзтве можна
толькі рана вясной, пакуль пчолы
не абляцеліся, бо інакш вернуцца
на старое мейсца і згінучь.

Пазьнейшай вясной найлепш
купляць у майсцовасьці адлеглай
ад сябе на 3—4 км. і перавязьці
ўночы або ў часе дажджу.

Купляючы, трэба перадусім
запэўніцца, што пчолы здаровыя
і што ў даным пчальніку наагул
не хварэлі.

Калі ў пчалюра шмат стаіць
парожніх вульлёў, то трэба зьмер-
каваць чаму гэта так? Можа пчолы
павыміралі ад якой небудзь хва-
робы? Гэта нятрудна пазнаць, агле-
дзіўшы старанна вульлі і кускі

астаўшайся вапчыны. Калі на
сьценцах вульлёў ёсьць сыяды
ляксы, або калі яшчэ горш: у кус-
ках вапчыны ёсьць сыяды замёр-
шай чарвы або астаткі цёмна-бу-
рай масы, то ўжо ў гэтым пчаль-
ніку лепш пчол ня купляць.

Але калі ў пчалюра пчальнік
у парадку: вульлёў пустых мала,
вапчына запасная чыстая, здоро-
вая, не папэчканая, то там куп-
ляць можна сьмела.

Выбіраць сям'ю найлепш у па-
годны, цёплы дзень, калі пчолы
лётаюць. Тая сям'я будзе добрая,
з якой пчолы добра йдуць у поле
і нясуць назад пяргу. Выбраную
сям'ю трэба загадзя прыгатаваць
да перавозкі. Калі яна знаходзіцца
ў звычайным стаяку ці лежаку (не
рамовым), то трэба толькі зазна-
чыць палажэньне плястраў, каб
пасьля, кладучы на воз, даць ім
напрамак: кантамі ўгару.

У вульлях рамовых рамкі трэ-
ба замацаваць, каб яны ня руха-
ліся.

Перавозячы пчолы ў красавіку

і ў траўні гняздо трэба расшырыць, выняць уцяпленне і пустое месца запоўніць запасовымі рамкамі.

Перавозячы пазней, у чэрвені і ліпні, калі бывае ўжо гарача, трэба вулей звэцтыляваць Дзеля гэтага выймаецца падушку ці маты, а на столь лаецца драцяная сетка.

І вясной і летам вылет зацягі-

ваецца сеткай.

Воз павінен быць добра вылажаны саломай сысподу і з бакоў, каб вульлі стаялі на мяккім і бакамі ня стукаліся аб драбіны.

Вульлі трэба ставіць так, каб рамкі стаялі рабром да драбіны.

Пастаўленья на воз вульлі добра абвязаць, каб не калыхаліся і адзін аб адзін ня стукалі.

З. В.

Дзье маткі ў вадным вульлі.

У нямецкім пчалярскім часапісе „*Bienen Vater*“ (№ 5, 1935 г.) знаходзім цікавую запемку аб перазімоўцы дзвёх матак у вадным вульлі.

Нейкі Язэп Зігль у пачатку ліпня 1933 г. меў вулей бяз маткі. 5 ліпня 1933 г. Зігль упусьціў туды маладую, заплодненую матку. У часе перагляду (14 ліпня) ня было ні чарвы, ні яечак, а і ўпушчанай туды маткі ён не знайшоў. Думаючы, што яе выкінулі пчолы, Зігль упусьціў туды другую маладую матку, азначыўшы яе чырвонай хварбай (першая была таксама азначаная тым-жа колерам). Пасьля 8-мі дзён была ўжо знойдзеная чарва і яечкі. Пчолы развіваліся зусім нармальна.

У часе перагляду ўвосені 1933 г. была чарва, дык і маткай Зігль ужо не займаўся. Але-ж якое было яго здзіўленьне, калі 5 кастрычніка 1934 г. знайшоў ён дзье дададзеным ім у 1933 г. маткі ў гэтым-жа самым вульлі (№ 3). Адна знаходзілася з аднаго боку васьчынны, а другая з другога. Пакінуўшы іх дзеля цікавасьці, як доўга бу-

дучь яны так прыязна побач сябе жыць, Зігль думаў што ў хуткім часе знойдзе адну з іх выкінутай з вульля. Аднак-жа так ня было і мёртвай маткі перад вульлём ён не знайшоў.

У сакавіку 1935 г. ён заўважыў, што вулей № 17 мае незаплодненую матку. Ня маючы ў запасе ніякай маткі, ён прыпомніў, што летась увосені ў вульлі № 3 было дзье. А можа яны перазімавалі і другую зіму!? Але гэта было вельмі няпэўным.

Амаль ня маючы надзеі, пайшоў ён 23 сакавіка да вульля з дзвюма маткамі (№ 3) На пятай рамцы была чарва і матка, далей на шостаі — чарва і — другая матка! *Значыць, яны перазімавалі разам дзье зімы.* Адну з іх Зігль памясьціў у вульлі № 17 і яна была прынята пчоламі адразу.

Цікава, ці пчолы ў вульлі № 3 зімавалі разам у ваднэй кучы, ці падзеленыя, гэта значыць, кожная палавіна з сваёй маткай. Гэтага, на жаль, Зігль не заўважаў.

Мір. Зінаіда Пецьчанка



КРАСАВІК У ПЧАЛЬНІКУ.

Пчолы ўжо пайшлі ў поле. Ці ўсе падмецяныя вульлі? Калі не, то пасыпшыце гэта зрабіць, ня змушайце пчол траціць час і энэргію на спратываньне вульлёў. Сьмяцьдэ з вульлёў перасейце праз рэшата. Мёртвыя пчолы спаліце або закапайце ў зямлю, а дробныя крошкі воску схавайце, каб у вольны час ператапіць. Воску не прадавайце, а перарабляйце або мяняйце яго на вузу. Вуза сёлета дарагая, а бяз вузы рацыянальнай гаспадаркі вясыці немагчыма.

Калі пагода назваляе не адкладваўчы рабіце першы перагляд. Пры пераглядзе зьвяртайце ўвагу ці: 1) усюды ёсьць маткі, 2) ці добрыя маткі, аб чым можна судзіць паводле чарвы, 3) ці маюць пчолы задавальняючы запас мёду, 4) ці маюць пярэгу неабходную дзеля кармленьня чарвы. Калі-б запасу пярэгі ня было, а ў данай ваколіцы адпаведных расьлін (лаза, арэшына і г. п.) няма, то давайце пчолам муку, вешаючы на

дрэвах (здалёк ад вульлёў) рамкі сушы напоўненыя мукой, найлепш саёвай.

Вульлі, якія патрабуюць падкормліваньня, падкормлівайце цукрам з малаком.

Робячы перагляд старайцеся рабіць яго хутка і лішне вульля не раскрывайце, каб не сыцягнуць нападкі, дзеля гэтаі самы прычыны падкормлівайце толькі ў вечары.

Гнёзды трымайце цёпла накрытыя.

Выкарыстайце веснавы час, каб пасеяць як найбольш медадаяў! На полі: лзяцеліну паўзучую (белую), сарадэлю, буркун, белую гарчыцу, фацэлю; рабіце спробы з мядовым асотам; сейце на няўжытках асаец грэцкі, мэлісу дзікую, мэлісу турэцкую; садзіце ізоп. Пры дарогах, на сыцежках і каля хатаў садзіце ліпы, акацыі ды клёны; дзе німа ляшчыны, вербаў і лазы, садзіце іх, каб запэўніць пчолам збор пярэгі ў раннюю вясну.

Пчаліная вошанка

(Braula coeca Nitsch).

Гэта распаўсюджаны паразіт нашай пчалы, ведамы пад назовам „пчаліная вош“. Хаця трудна верыць, але вошанка ня мае нічога супольнага з вошамі, а зьяўляецца сваячкай хатняй мухі. Яна, жывучы як паразіт, сільна зьмяніла свой выгляд, а цяпер нават і не прыпамінае нам муху.

Вошанка вельмі малая, бо мае толькі каля 1,5 мм. даўжыні. Яна касматая, бязкрылая, рыжа-чырвоная колеру. Маючы тры пары ножаў (з адумысымі прыладамі да прычэпліваньня) яна можа пе-

рахадзіць з мейсца на мейсца з пчалы на пчалу.

Маладая вошанкі надта ахвотна нападаюць перадусім на пчаліную матку. Некатарыя дасьледчыкі зьбіралі па 50, а нават і 180 штук вошанак з адной толькі маткі!

Вырасшая вошанка складае белыя, кволяы яечкі на пакрыўкі пчаліных чарачак. З яечак гэтых выходзяць лярвы, каторыя кормяцца мёдам. Сьпелая, лярва мае каля 2 мм. даўжыні. Пасьля яна пермяняецца ў лялячку, а з яе ўжо выходзіць маладая во-

шанка, спачатку белага колеру.

Мушка гэтая прычэпліваецца чатырма ножкамі да галавы пчалы, а прэдняй парай ласкачае верхнюю губу так доўга, пакуль пчала ня выцягне язычок, з каторага вошанка адбірае корм.

Наагул жыццё пчалінай вошанкі яшчэ мала дасьледжанае.

Як просты спосаб змаганьня з вошанкай раяць абкурваньне

тытуновым дымам. На дно вульля кладзецца картон лёгка намазаны нечым ліпкім і ўпушчаецца некалькі клубоў дыму з тытуну запаленага ў курадымцы. Зьбянтэжаныя дымам вошанкі ападаюць на картон, дзе і прылепліваюцца. Выняты пасля картон трэба спаліць. Гэта ўсё паўтараем некалькі разоў з тыднёвымі перарывамі.

Мікалай Караленка



Абавязак кожнага гаспадара — дбаць аб павялічэньні плошчы медадаяў.

Рупны гаспадар з надыходам вясны аблічае, сколькі і чаго мае пасеяць ды пасадзіць, каб пракарміць сваю сям'ю і сваю жывёлу. Рупны пчаляр павінен падумаць аб сваёй маленькай жывёле — пчолец і не павінен дазволіць, каб у яго гаспадарцы аставаўся пустуючым ніводзін найменшы кусочак няўжытку.

На няўжыткі—медадаі: дрэвы, кусты, шматгадовыя расьліны ці аднагадовыя, што дзе можна што куды надаецца.

Выкідаем платы, няхай яны нам мейсца не займаюць: замест іх — медадайныя жываплоты!

Кармовыя расьліны — медадаі! Кветкі ў гародчыку пад хатай — медадаі! А ў садку, апроча яблыняў і грушаў — агрэст і парэчкі на самы раньні пажытак для пчол.

Але гэтага мала. Пчаляроў у нас ня так шмат. Калі яны нават у сваіх гаспадарках выкарыстаюць усе магчымасьці пашырэньня пло-

шчы медадаяў, то гэта будзе капля ў моры.

Дык што рабіць? — Старацца ўсьведаміць якнайбольшы лік суседзяў-земляробаў, што і пчолы ім прыносяць вялікую карысьць, запяляючы гаспадарскія расьліны, дрэвы і яадныя кусты, чым у ваграмаднай меры павялічваюць ураджай насеньня і фруктаў.

Трэба, каб земляробы зразумелі і ацанілі свае карысьці і ўсе грамадой прыступілі да акцыі павялічэньня плошчы медадаяў!

Трэба зазначыць, што зацікаўленьне медадаямі расьце; шмат дзе садзяць жываплоты з жоўтай акацыі; што раз больш сеюць белай гарчыцы, але гэта толькі пчаляры.

Паўтараем, што гэтага мала! Усе земляробы да працы на гэтым полі! Павялічэньне колькасці мёду і павялічэньне ўраджаяў на полі і ў садзе — няхай будзе сучаснай мэтай.

Людвіка Войцікава



ВАЖНЫ МЕДАДАЙ

Цяпер якраз час на сяўбу важнага медадаю, а іменна: паўзучай дзяцеліны.

Паўзучая дзяцеліна *) (*Trifolium repens*) шмат-гадовая, матыльковая расьліна, вельмі распаўсюджаная ў Беларусі, як і наагул у цэлай Эўропе.

Яна сьцелецца па зямлі, выпускаючы новае карэньне з сьцяблоў; даўжыня сьцяблоў дасягае 20-50 цт. Цвіце ад траўня да кастрычніка.

Паўзучая дзяцеліна — нявымысная расьліна. Расьце яна ўсюды але найлепш любіць гліністую, крыху вапенную, чарназёмную глебу; вытрывалая яна на маразы, засуху, а нават таптаньне быдлам ня шмат ёй шкодзіць. Засеяная раньняй вясной пад ярае збожжа або азіміну, вырастае ў гэтым-жа годзе настолькі, што можа ўжо служыць, як васеньняя

паша. Вясною яе не барануюць, як іншыя дзяцеліны, каб не абрываць паўзучых па зямлі сьцяблоў. Найлепш расьліну гэтую сеяць у перамешку, з іншымі дзяцелінамі і травамі.

Трэба яшчэ зацеміць, што расьліна гэта дае лепшы гатунак сена, чым іншыя дзяцеліны.

Адносна яе значэньня ў пчлярстве, трэба сказаць, што япа багата выдзяляе мёд, нават і ў часе вялікай засухі. Мёд з паўзучай дзяцеліны густы, цягучы, празрыстага колеру, араматы і мілага смаку.

Паўзучую дзяцеліну ўважаюць за важны медадай, а таксама цэняць у агульнай гаспадарцы, як надта добрую пашу.

Ад РЭДАКЦЫІ: Насеньне паўзучай дзяцеліны даволі дарагое і мае збыт заганіцу. Можна было-б выкарыстаць гэтую акалічнасьць, гадууючы бел. дзяцеліну на насеньне.

*) Іншыя беларускія назовы: дзятліва або канюшына белая, мядунка, мядушца.



Лекарскія зёлкі і іх гадоўля

Узрастаючае зацікаўленьне сучаснай мэдыцыны зэлалячэньнем і, звязанае з гэтым, большае запатрабаваньне ээлак, выклікала адносна хуткае разьвіцьцё прадукцыі лекарскіх расьлін.

Аднак датыхчасовая краёвая прадукцыя не заспакайвае запатрабаваньня ўнутранага рынку, у выніку чаго значная колькасьць зэлак

прывозіцца з за граніцы, што, ясна, узбагачвае толькі заганічных прадукцэнтаў. А тымчасам у нас на Беларусі столькі сем'яў з надвыжкай безработных рук, столькі дробных, некалькімарговых гаспадарак, якія ня могуць пракарміць іх уласнікаў...

Для гэтых апошніх разьвідзеньне лекарскіх расьлінаў было-б

асабліва пажаданым і карысным.

Прыкладна ведзеная гадоўля зёлак дае без параўнаньня больш даходу, чым разводжаньне гародніны, нават каля вялікіх местаў, ня кажучы ўжо аб збожжы ці бульбе. Для прыкладу падам вынікі досьледаў, праведзеных на 2 палёх на 100² кожнае. На адным пасеялі звычайны румянак, а на другім — буракі. Зямля і дагляд былі аднолькавыя. У выніку атрыманага чыстага даходу (па адлічэньні коштаў абробкі глебы, угнаеньня, насеньня і збору цвету) 18 златаў з зёлак, а толькі 8 з буракоў.

Падобныя, а часта большыя, даходы даюць іншыя зёлкі, як напр.: рымскі румянак (валовае вочка), валерыяна, шалзей, правасьяльз і інш.

З гэтага можам абрахаваць, што гэктар зямлі, засеяны зёлкамі, дае ў сярэднім звыш 11¹/₂ тысячы златаў чыстага даходу. Трэба ведаць, што даход з гадоўлі зёлак у першую чаргу залежыць ад умелага вядзеньня плянтацыі.

Рацыянальны выбар глебы пад кожную расьліну, адпаведная й старанная абробка яе і ўгнаеньне, умелы збор і сушэньне зёлак — вось варункі, ад якіх залежаць вартасьць і магчымасьці збыту лекарскага сырца.

Трэба адцяміць, што такія зёлкі, як звычайны румянак, валерыян, кроп, кмін мальва, сарэпская іарчыца і інш, удаюцца дасканальна на лягчэйшых глебах (дзе растуць збожжа, бульба), такія-ж зёлкі, як рымскі румянак, шалзей, найлепш удаюцца на чорназёме. Мята напр., вымагае вільготнай і ўраджайнай зямлі.

Агульна можна сказаць, што зёлкі вымагаюць глебы ўраджайнай і добра вырабленай, г. зн. як пад гародніну. Не надаюцца пад зёлкі жоўтыя пяскі, халодныя сапы, гліны.

Для пасеву расьлінаў трэба выбраць найбольш адпаведную пару. Так, напрыклад, валерыяна

навінна быць пасеяна ў зямлю адразу пасля зборкі насеньня, бо інакш яна траціць 80% сілы прарастаньня. Правасьяльз лекарскі (*Althae officinalis*) можна сеяць у жніўні, як і раньняй вясной у зямлю або расаднік, а з яго перасаджваць у зямлю. Пяпровая мята (*mentha pipoerita*) размнажаецца прыпомачы флянсаў, вэгэтатыўны спосабам можна атрымаць у працягу лета з аднаго кусьціка сотні флянсаў (ясна, пры ўмелым даглядзе). Падобным шляхам размнажаем рымскі румянак (*Authemis nobilis*), з тэй голькі розьніцай, што першыя флянсы тут атрымліваем з насеньня, чаго нельга сказаць аб пяпровой мяце. Насеньне звычайнага румянку (*Matricaria chamomilla*) высейваем раньняй вясной беспасярэдня ў зямлю. Падобна сеям кмені, кроп, аныж, іарчыцу і інш.

Падрабязна абгаварываць гадоўлю паасобных прамыслова-лекарскіх зёлак будзем у наступных нумароў нашага часопісу.

Мір Ганна Алексееук.

Гуртовыя цэны на некаторыя зёлкі ў 1936 г. паводле дадзеных Польскага Камітэту Зелярства (Wiadomości Zielarskie № 3 (47 marzec 1937 г.).

Цэны лёко станцыя адіраўкі ў золотых за 1 кг.

Л. — лісьцё, кв.-кветкі, кр.-карэньне, з-зелье, — п — пупышка, н — насеньне.

Ганыж н	1.50 — 3.25
Дурман л	0.50 — 1.00
Чарнушка н	1.00 — 1.20
Гарчыца н	0.60 — 1.00
Кмен н	0.60 — 1.00
Канвалея кв	6.00 — 12.00
Кроп гародні	0.50 — 1.00
Кроп італьянскі н	0.50 — 1.00
Грэцкае сена н	1.00 — 1.60

Валерыянка кр . . .	2.00 — 3.00	Барвінак з	1.00 — 1.50
Арніка кв	1 80 — 2 50	Бабок-Бабоўнік м .	0.70 — 1.00
Ляванда кв	3.50 — 5.00	Чарніца яг.	1.20 — 1.30
Блёкат л	1.00 — 2 00	Братачкі р	0.50 — 0.70
Гіпсоўка кр	1.00 — 2.20	Брушніца л	0.40 — 0.70
Мята пятровая л .	2.00 — 3.75	Бяроза п	1.10 — 1.80
" "	1.00 — 1.50	Дуб кара	0.20 — 0.30
Сьляз кв	1.80 — 3 00	Ялавец яг	0 15 — 0.30
"	2.50 — 6.00	Ажына л	0.50 — 0.60
Румянак кл.	1.00 — 1.80	Крушына кара . . .	0.20 — 0.30
"	2.00 — 3.00	Маліна яг.	1.75 — 6.50
Рабарбар кр	2.00 — 3.00	Мох ісландзкі	0.20 — 0.45
Шалвей лекарск. л.	1.00 — 1.50	Малачай кр.	1.20 — 1.60
Сардечнік з	1.00 — 1.50	Пырнік	0.30 — 0.70
Красаўка кр	1.00 — 2.00	Парэчка чорная . .	0.30 — 0.60
"	1.50 — 2.50	Кацячыя лапкі з . .	0.50 — 0.80
Бэз белы кв	1.10 — 2.75	Падарожнік з	0,20 — 0.35
Ліпа дробналістая кв	1 00 — 1.50	Загартушка з	2.50 — 5.00
" "	0.60 — 1.00	Спарынец	2.50 — 5.00
Ліпа вялікалістая кв	0.25 — 0.60	Дзераза	4.00 — 8.00

Садоўніцтва і агародніцтва

Яблыны і кветкаед

Вельмі часта можна бачыць на яблынях, менш на ігрушах, што некаторыя пупышкі не расьцьвітаюць, а пялёсткі іх кароны робяцца бранзовымі і сохнуць. Унутры гэтых пупышак знаходзяцца белыя (у кожнай пупышцы адна) падобныя да чарвячкоў лярвы, якія робяць гэтую шкоду.

Гэта лярвы жучка, яблыннага кветкаеда (*Anthonomus pomorum* L.). Жучок гэты малы, $\frac{1}{2}$ цм. даўжыні, бранзовага колеру з шэрым, папярэчным паяском на крыльях, мае даўгі хабаток. Зімуе ён пад апаўшым лісьцём, у шчылінах кары,

або пад мохам. Вясною ён вылазіць з схаванак і складае на пупышках яечкі. Прычым заўвязана, што жучок гэты ўнікае дрэваў пабеленых вапнай і не складае на іх яечак. З яечак выходзяць лярвы, якія шкодзяць пупышкам. Унутры іх пасья, перамяняецца ў пачварку з каторае хутка выходзяць ужо дарослыя жучкі. Жучкі кормяцца лісьцём яблыняў, але большых шкод ня робяць.

З усяго гэтага бачым, што шкоду робяць нерадусім лярвы кветкаеда, псууючы кветкі яблыняў, радзей ігруш.

БАРАЦЬБА:

1) Раньняй вясною апырсківаць і бяліць вапнай дрэвы.

2) Калі гэта магчыма, дык збіраць і нішчыць пашкоджаныя, бранзаватыя пупышкі, пакуль яшчэ з іх ня выйшлі жукі (рабіць гэта перад чэрвеням).

3) Рана, яшчэ чуць сьвет, страцаць жукоў з дрэваў на разсьцеляныя мяшкі, збіраць іх і ніш-

чыць. Рабіць гэта трэба ў красавіку, пачатку траўня, а пасля ў чэрвені.

4) У месяцы ліліі на ачышчаныя пні яблыняў закладаць паяскі з саломы, паперы, ганучак. Паяскі гэтыя зьнімаць зімою і паліць з знаходзячыміся тамака шкоднікамі.

5) Ахова жаміярадных птушак.

Мікалай Караленка

СОЯ

Соя (*Soia hispida* Moench) — аднагадовая расьліна, належыць да сям'і матыльковых; мае лісьцё падобнае да фасоліных, толькі вузэйшае і больш валаскаватае. Кветкі вельмі малыя, белыя з фіялетавым адценкам і лёгкім пахам. Зярняты, падобныя да фасоліных, бываюць рознай вялічыны і колеру, залежна ад адмены. Ад гэтага самага залежыць і яе вышыня, каторая сягае ад 40 см. да 1 $\frac{1}{7}$ —2 м.

Соя паходзіць з Усходняй Азіі. У Кітаі яе лічаць сьвятой расьлінай, падобна як пшаніцу, рыж, проса і соргу.

Карысьць з гадоўлі соі вялікая. Яна надта плодная, бо з аднаго зярнятка дае 100 да 120 зярнят. Вытрывалае ў нашым клімаце, бо бывае, што вясеньнія прымаразкі зьнішчаць агуркі, фасолі, памідоры, а ёй ніякай шкоды ня робяць. Мае сільна разьвітае карэньне, каторае глыбока ўлазіць у зямлю, прычым на ім знаходзяцца бародаўкі азотных бактэрыяў. Дзеля гэтага яна, падобна як лубін, узбагачвае глебу ў азот і то яшчэ на значнай глыбіні. Тады варт яе садзіць перад расьлінамі, каторыя глыбака пущаюць карэньне, бо яна падатую ім зямлю.

Цэлыя расьліны маладой соі, а пасля лісьцё з ахвотай ядуць

куры, індывікі, качкі, гусь, скаціна — вась і другая карысьць, апрача зярнят. А трэба яшчэ зацеміць, што соя, ці гэта як зялёная паша, ці як сушаная — мае вялікую вартасьць. Зярняты соі даюць прыёмнага смаку алей, які пры розных стравах і пяцённі цеста — зусім добра замяняе масла. Алей з соі лёгкастраўны. Макуха, якая астаецца пасля вырабу алею, мае найменш 36% бялка, зьяўляецца першараднай пашай і асыпкай для цялят, парасят, хатніх птушак, павялічвае малочнасьць кароў, носнасьць кураў, качак і г. д.

Зерня, пазбаўленае тлустасьці і змеленае, дае вельмі пажыўную муку, каторая не ялчэе. Такую муку, зьмяшаную з жытняй, ужываць можна як матарыял на рознае печыва. Стравы, прыгатоўваныя з соі, сьмела могуць замяніць мяса, а нават яго перавышаюць, бо зьяўляюцца ў дадатку лёгкастраўнымі. Соя мае надта важнае значэньне ў аджыўляньні хворых на цукровую хваробу, бо знаходзіцца ў ёй толькі вельмі нязначная колькасьць крахмалу.

Пашырэньне ў нас гадоўлі соі і шырокае зазнаямленьне з умелым выкарыстаньнем яе, як ежы, будзе вялікім дабрадзействам для немаможнага жыхарства, бо пры сваёй таннасьці дае яна розную

і сытную ежу. Калі яна распаўсюдзіцца, будзе тады напэўна самым танным прадуктам спажывання, што мае вялікае значэнне для вёскі, дзе кормімся звычайна ка-

пустай і бульбай, да каторых не заўсёды знойдзецца кусок сала.

Зацікаўцеся гэтай расьлінай, загадуйце ў сябе, а шкадаваць ня будзеце!
В. Галык.

Якую глебу любіць соя

Адносна глебы соя ня мае вялікіх вымагаў. Ня любіць яна перадусім торфу, ілу і цяжкой гліны. Вельмі цяжкая зямля ня дае добрага доступу паветру і перашкаджае ў росьце карэньням дзеля чаго соя расьце тады слаба і дае горшы ўраджай.

Найлепш надаюцца пад яе гадоўлю лёгкай ўраджайнай глінкі, добра ўтрыманая пяшчана-гліністая глеба, лёсы і іншыя, дзе добра ўдаецца жыта і ячмень.

Важным складнікам глебы пад сою ёсьць пэўная колькасць вап-

ны. На землях вельмі ўраджайных, соі ніякіх навозных дапамагаў ня трэба, і можа яна там быць сеянай хаця пасьля двух гадоў, або нават і пазьней, ад угноеньня. На землях менш ураджайных трэба яе сеяць у год пасьля ўгнаеньня. Адрэзу перад сеяннем соі гною даваць ня варта, але калі ўжо трэба, дык лепш замяніць яго старым кампостам. Прыпамінаем, што аб кампосьце пісалася ўжо ў нашым часопісе ў 1935 г. у 7 нумары (за сьнежань).

В. Г—к.

Гігіена саду у красавіку

Апырсківаць вапненным малаком (на 100 літраў вады 6—8 кіля нягашанай вапны) фруктовыя дрэвы і кусты аграстаў, пакуль яны яшчэ бяз лісьця. Зямлю пад гэтымі дрэвамі і кустамі таксама апырсківаць вапеннай жыжкай. Ракаватыя нарасьці на галінах зрэзваць. У школках фруктовых дрэваў

зрэзваць нарасьці і гузы на карэньнях маладых дрэвак. У канцы красавіка і пачатку траўня страцаць з дрэваў і нішчыць жукоў *яблынага кветкаеда* (глядзі аб ім артыкул зьмешчаны ў гэтым нумары), каторы ў гэтым-жа часе складае яечкі.

Як сабе парадзіць, калі ха гарод не хапае гною

Хто ня мог угнаіць гароду ўвосені, а і цяпер гною мае мала толькі, як „папырскаць“, то лепш няхай яго не раскідае на цэлы гарод, а стасуе г. зв. мяйсцовае ўгнаеньне ці інакш угнаеньне пад куст.

Разумеецца не пад усякае ва-

рыва гэта надаецца. Напр. пад буракі, морхву, пятрушку, фасолю, усё тое, што сеем радамі, або садзім зярном, мяйсцовага угнаеньня застасаваць ня зможам. Але затое, можам іх паліваць адпаведнымі гнаёўкамі, аб чым у сваім часе напішам. Пад такое варыва, як

капуста, памідоры, нават, бульба-флансоўка. а так сама пад агуркі застасаваньне мяйсцовага ўгнаеньня вельмі адпаведнае.

Пад расады і бульбу капаюцца адпаведныя ямки, у якія накладаецца стары, добра перапрэўшы навоз, а яшчэ лепш кампост.

Пад агуркі робяцца ўздоўж загону даволі глыбокія равочкі,

кладзецца туды навоз (добра конскі, бо дае патрэбнае агуркам цяпло), засыпаецца зямлёй і тады садзяцца зярняты.

Ня трэба казаць, што такі спосаб угнойваньня гэта вялікая ашчаднасьць на гной, але затое большымагае працы хаця яна аплатаецца павялічаным ураджаем.

Л. В.

Боб паміж трускаўкамі

Пасаджаньня ўвосені трускаўкі сёлета дадуць ягад вельмі мала, (толькі, як пакаштаваць) а і разрастаюцца да паловы лета ня шмат. Дзеля гэтага, каб выкарыстаць пустое мейсца, паміж радамі добра пасадзіць боб.

Садзіць рэдка на $\frac{1}{2}$ мэтра зярно ад зярна, боб трускаўкам не перашкаджае, а сам на добрай зямлі расьце вельмі буйна і дае

вялікі ўраджай. Не малое значэньне мае факт, што боб, на сваіх караньчыках мае барадаўкі азотных бактэрыяў і ўзбагачывае азотам глебу, што вельмі спрыяе разьвіцьцю трускавак. Увосені, калі боб зьбярам—бачым зямлю пухкую, а лісьцё трускавак і іх маладых флянсаў буйнае і цёмнага колеру.

Л. В.

Што рабіць у садзе і ў школцы.

Наступае вясна, усё прабуджаецца, ажывае, ажываюць і шкоднікі ў садзе, якія, калі з імі не змагацца, дык могуць зьнішчыць будучы даход з саду, і тым самым змарнаваць нашу працу.

Дзеля гэтага, хто яшчэ неаскрабаў старой кары на фруктовых дрэвах, пад якой гнездзяцца шкоднікі, неабчысьціў дрэў з моху, няхай гэта заразжа, неадкладаючы, пакуль шкоднікі яшчэ не ажалі і не распаўзліся, зробіць гэта ды набеліць дрэвы вапнай з дамешкай гліны і кароўяга навозу, дадаўшы сіняга каменя... Апрача гэтага сад трэба старанна выграбьці, складаючы ўсё сьмяцьцё, як лісьцё, галінкі і г. д., у кучы. Кучы трэба абавязкава скапіць, бо там шмат ёсьць шкоднікаў. Выграбаючы сьмяцьцё з саду добра паклікаць

курэй, якія зьнішчаць астаўшыхся (высыпаўшыхся з лісьця) шкоднікаў.

Хто яшчэ не абрэзаў сухога, гальля ваукоў, атожылья ды густых сукоў з дрэваў, няхай гэта заразжа зробіць абрэзаўшы сукі, раны трэба замазаць агародніччай масьцю. Абразваючы сукі, ўважаем, каб рэзь была на так-званым пярсьцёнку, бо калі абрэжам даўжэй, канец ссохне, пачне гніць, а гніль гэта зайдзе і ў самое дрэва, калі абрэжым коратка, дык зробім глыбокую рану ў дрэве, якую дрэву трудна будзе залячыць.

Ня трэба забывацца, што птушка найлепшы прыяцель агародніка і дзеля гэта мусім зрабіць хоць пару шпакоўняў і павесіць іх ў садзе так, каб каты не даставалі.

Шпак апрача таго, што будзе нам весела пасьвіставаць, зьнішчыць шмат шкоднікаў у садзе.

У школьцы, хто мае стратыфікаванае насенне, няхай зараз-жа пасее. бо будзе позна, Дзічкі леташняй сяўбы (аднагадовыя) трэба скараціць вострым нажом так: мацнейшыя на адну трэцьдую часць, а слабейшыя на палову. У школах, у якіх зямля высахла, ня гразка, перакопываем і ўспульхніваем зямлю паміж радамі дзічак, тое са-

мае робім і ў садзе, толькі трэба помніць, што ў садзе ўспульхніваем (абкопываем) так шырака, як расьцілаецца карона, а ня так, як гэта ў нас часта робіцца, што гаспадар парне пару разоў каля пня лапатай і годзі.

Прышчэпліваючы дзічкі ці перашчэпліваючы старыя яблоні помнім, што найлепш шчапіць, як лапаюцца пыпушкі і кара добра адстае ды толькі мёртвымі зразамі.

А. Войцук.

Закладайма кветкавыя гародчыкі

Амаль пры кожнай вясковай хаце знойдзецца кавалачак зямлі, дзе-б можна было залажыць кветнік. Бываюць часамі, але вельмі рэдка, такія гародчыкі пры сялянскіх хатах нават і зусім добрыя, аднак найчасцей спатыкаюцца яны беспляновыя, зробленыя бяз ніякага толку, або проста на гэтым кавалачку расьце крапіва, дзяды ды іншае пустазелье; ляжаць кучы сьмяцьця, гною, каменя, палак і г. д.

Каб мець пры сваей хаце кветкавы гародчык, трэба прылажыць троху працы і стараньня. Дбаць аб гэтым павінна моладзь, перадусім дзяўчаты, ды нават і хлопцы, каб наша сям'я ў вольныя ад працы хвіліны магла прабываць сярод кветак і зеляні, дыхаць поўнымі грудзьмі... забыцца аб штодзённай бядзе і хлопатах, адчуць здаваленьне і шчасьце сярод чароўнай прыроды. Праз гэта упрыемнім сабе жыцьцё, а так-жа створым прыгажэйшы, эстэтычнейшы выгляд нашай шэрай вёскі.

Бо якое мілае ўражаньне выносіць праходзячы падарожны, вандроўнік, бачачы мора ўсялякіх колераў красак, ён ня можа адарваць вачэй з захапленьня; вобраз

такі застаецца ў ягонай душы на заўсёды.

Першай чыннасьцяй (маючы адпаведны кавалачак зямлі пад гародчык) будзе яго *упарадкаваньне*; калі ёсьць ямы ці няроўнасьці — выраўнаваць, сабраць сьмяцьцё, выкараніць дзяды, крапіву. Як гэта будзе ўпарадкавана — трэба зрабіць *абгародку*, якая можа быць штучная, з частаколу, латаў, паркану і г. д., дзеля таго, каб у такі гародчык ня мела доступу жывёла, а добра зробленая абгародка дае яму болей красы; яшчэ болей красы можа дадаць абгародка натуральная, г. зв. *жываплот*, які даюць густа каля сябе пасаджаныя дрэвы або кусты растучыя, жывыя, ад чаго паходзіць і назоў. У нас па вёсках нідзе не спатыкаюцца ды ня ведаюць аб іх, а я ўважаю, што *жываплоты*, як *кветнік* і *садкі* пры хатах павінны быць папулярныя, дзеля чаго справу гэту пастараюся прадставіць больш падрабна.

Жываплоты ў залежнасьці ад прызначэньня, могуць быць *высокія* або *нізкія*. На *высокія* жываплоты гадзяцца: *жоўтая акація* (*Caragana arborescens*), *Галабень*, (*Crataegus oxyacantha*), *ёлка*

(*Picea excelsa*), *вярба* (*Salix caprea*) і іншыя.

На *нізкія* жываплоты: *Шпірэя* (*Spirea*), *язьмін* (*Philadelphus coronarius*), *сьнягулькі* (*Symphoricarpos racemosus*).

Жоўтая акацыя — куст шырака ведамы, вырастае досыць высока (да 3 м.), надаецца на ўсякай глебе, медадайны, цьвіце ў чэрвені. Размнажаецца з насеньня, якое трэба збіраць у жніўні. Стратыфікаваць ня трэба, сеяць вясной у канцы красавіка і пачатку траўня на ляху шыр. 1,20 м. у радкі, радок ад радка 10 см., у радку што 2 см., прыкрыць на 2 см. глыбінёй. Перад сяўбой зярняты трэба намачыць, каб хутэй усадзілі. Такім чынам праз 5—7 дзён акацыя ўзойдзе, а калі будзе мець 2 лісьціначкі, то трэба яе разсадзіць на ляху, рад ад раду 20, у радзе 10 см. Больш перасаджваць ня трэба. На жываплот гадзяцца 2-х гадовыя дрэўцы. Пасьля пасадкі на мейсца сталае праз 3 гады не абразваць зусім і плот будзе гатовы. Потым што год пасьля цьвіценьня абстрыгаць.

Галабень — куст з калючымі шпількамі на суках, добра расьце на зямлі ўраджайнай, гліністай, горш на пяшчанай. Цьвіце ў траўні і чэрвені, медадайны. Распаўсюджваецца з насеньня, якое збіраецца ў восені, стратыфікуецца ў пяску на 1½ году, а вясной высаваецца на ляху як і акацыя і ўсе далейшыя працы падобныя як і пры апошніх. Падстрыгаць толькі маладыя. Восьцерагацца садзіць блізка саду, бо галабень расаднік шкоднікаў, нападаючых на фруктовыя дрэвы.

Ёлка — у нас найбольш распаўсюджана, бо ўдаецца на ўсякай глебе, аднак лепш расьце на глебе гліністай, сярэдняй вільгаці. На жываплот прыдатныя маладзенькія 3—4 гадовыя ёлачкі, прысадзістыя, растуць на беразе лесу, з

добра развітымі бакавымі лапачкамі, сучкамі. Садзіць яе можна толькі вясной, на другую вясну пасьля пасадкі трэба падстрыгчы вярхі, на трэці год і далейшыя — стрыгчы і зверху і з бакоў (пры тым зверху стрыгчы трэба вясной, а з бакоў у восень). Можна размнажаць з насеньня.

Вярба, гэта дэрава вырастае да 10 м. вышыні, або астаецца кустом. Цьвіце ў сакавіку і красавіку. Кветкі маюць форму большых каткоў, якія пчола вельмі ахвотна абсядаюць. Даюць у большай колькасьці мёд, пяргу і кіт. Як бачым, дае пчолам самы першы, самы ранейшы пажытак, дзеля чаго ракамандуюць яе гадаваць там, дзе ёсьць пчальнікі. Расьце найлепш на пяшчана-гліністай глебе і дае многа цьвету, на нізкіх грунтах надта слаба або зусім не дае цьвету.

Вярба вельмі лёгка размнажаецца з дэрвянелых саджанак. Дзеля гэтага бяруцца маладыя „віткі“, рэжуцца на кавалкі даўжынёю 20 см., праз зіму найлепей перахаваць у варыўні, закапаўшы ў пясок, вясной высаджаюцца ў добра ўгноенную зямлю на ляху, бачучы каб на вярху былі толькі два-тры вочкі, у раду адлеглыя ад сябе на 25 см. у радзе на 10 см., як ужо падрасьце — трэба бакавыя сучкі абрэзаць, каб надаць лепшую форму.

Двух-гадовыя дрэўцы можна садзіць на жываплот.

Апрача гэтага спосабу вярбу можна размнажаць укапываючы ў зямлю слупкі таўшчынёй 15—20 см. а хутка вырастуць на вельмі прыгожыя дрэвы.

Сьнягулька — прыгожы, разлогі куст, вышынёй 1—1½ м. Ня пераборны што да глебы. Цьвіце ад чэрвеня да кастрычніка (да маразоў). Пчола адведываюць праз усё лета. Кветкі дробныя, ружовыя, ягады круглыя, белыя. Размнажаецца праз падзел кустоў, з адраст-

каў і з насення, якога стратыфікаваць ня трэба.

Шпірэя — куст вырастае вялічынёй да 1,50 м. Не медадайны. Размнажаецца праз падзел кустоў. Бывае досыць прыгожы жываплот.

Язмі́н — куст вышыні 1 — 2 м. Кветкі белага колеру, надта пахнучыя. Размнажаецца праз падзел кустоў.

Апроч вышэй ўспомненых дрэў і кустоў прыдатных на жываплоты, ёсць яшчэ шмат іншых. Мушу толькі звярнуць увагу на выбар дрэў на жываплот. Калі хто мае большую ці меншую пасеку дык абавязкава павінен дабіраць дрэвы на жываплот медадайныя. Апроч гэтага трэба старацца, каб такі жываплот як найменш наскаштаваў, дзеля чаго на жываплот браць з тых гатункаў, якія маюць пад рукамі, якія растуць у ваколіцы.

Тое месца, дзе думаем пасадаць высокі жываплот — трэба перакапаць глыбінёй на 30—40 см, і шырынёй на 60 см. Дрэвы на высокі жываплот садзіць трэба на адлегласць 30 см. на перамену ў два рады. Пад нізкі жываплот зямля перакопываецца на 35 см. шырынёй (глыбіня як вышэй) і садзіцца таксама ў 2 рады ў адлегласці 25 см. ува ўсе бакі.

Апроч абгародкі кветнік павінен мець: 1) кветачнікі, (клёмбы, дзе растуць кветкі), 2) дарожкі і сьцежкі, 3) траўнікі і 4) абводкі.

Клёмбы мусяць мець форму простых фігур, квадрату, прастакутніка, трохкутніка або кола (не рабіць у форме фігур зубатых, зорак і г. п.). Іх ня трэба высака падымаць, усяго на якіх 5 см., а кругом аблажыць дзёрнам, а то і зусім клёмбы робяцца роўна з траўнікамі, не насыпаючы зямлі. Угнойваць пайленш кампостнай зямлёй.

Дарожкі і сьцежкі могуць мець рознакую шырыню, у залежнасці

ад іх назначэння і так: дарожка да ганку (галоўная) навінна мець 2 м. шырыні, дарожка шпацыровная — 1½ м. і дарожкі спецыяльныя (сьцежкі) навокал хаты зачыняць аяніцы і г. п. — ½ м. шырыні. Дарожка павінна быць на сярэдзіне троху выпуклая для сьцёку валы.

Між клёмбамі павінен быць *траўнік*, дзерван. Хто хацеў-бы мець буйнейшы, гусцейшы парост — той павінен сеяць наступную мяшанку траў: 3 часьці *канюшыны белай* (*Trifolium repens*), 3 часьці *райграсу анielsкага* (*Lolium perennesi*), 2 часткі *цімафейкі* (*Phleum protense*) і 2 часьці *кастравы разложыстай* (*Festuca rubra falax*). На 1 м.² траўніка гэткай мяшанкі трэба пасеяць 5 грм., папярэдня змяшаўшы з сухім пяском. Пасля сяўбы насення прыкрываць зямлёй ня трэба, а толькі прыкляпаць дасочкай. Пасля абходу, трэба траву часта касіць, 3—4 разы праз лета, нізенька роўна з зямлёй.

Уздоўж сьцежак і дарожак, дзе ня мае расьці жываплот, робіцца месца на „абводкі“, перакопываецца загончык зямлі шырынёй 50 см. і пасля садзяцца краскі флянсамі (рассадай), даволі густай ў 3 рады. Вельмі добра гадзяцца на „абводкі“ *аксаміткі* (*воздыкі*) (*Tagetes patula* і *signata pumila*), *наіяткі* (*Celendula officinalis*), братачкі (*Viola tricolor*), якія пасля перасадкі на месца сталае, скоро зацвітаюць і цвітуць аж да самай восені, бяз перапынку.

Агульныя ўвагі: ня вымагаецца, каб на куплю насення красак аддаць шмат грошы, а наадварот, трэба сеяць такія краскі, якія маюць, адпаведна дабіраючы колеры, нпр. прыгожа выглядае колер белы з чырвоным, або жоўты з сінім. Таксама высокія краскі трэба садзіць пасярэдзіне клёмбы, а нізкія па берагох, а сярэдній вышыні між высокімі і нізкімі (пасярод).

Пажадана дабраць іх так, каб цэвілі ад раннай вясны і аж да познай восені. Вымагаюць яны большага ці меншага дагляду як пільнае нішчэнне ліхазельля і перарывання загуста пасеяных кветак. Каб аблягчыць сабе працу, пажадана насенне пасеяць радкамі, а між радкоў вузкой матычках успульхніваць зямлю. Таксама ў часе засухі канешна трэба паліваць зямлю наскрось, чым часта ды толькі па вярху (зямля камянее); рабіць гэта трэба вечарам. бо тады вада менш выпароўвае. Жываплот абавязкава трэба два разы ў год падстрыгаць роўненька, каб меў прыгожы выгляд.

Плян гародчыка трэба датарнаваць да сваіх варункаў як размеру і палажэння кавалачка зямлі, прызначанага пад гародчык.

Прыгожасьць яго будзе ў большай меры залежыць ад фантазіі плянуючага гародчык на паперы і ад дакладнага выканання яго на грунце.

Працы ня надта шмат, а прыемнасьць будзе для сябе і для другіх, бо кветкі песьцяць вочы.

Дык вясной бярэмася закладаць кветкавыя гародчыкі!

Б. Рабіза.

Ад РЭДАКЦЫІ: Выбар кустоў на жываплот залежыць гэтаксама ад таго, сколькі маем пад гародчык зямлі. На малым кусочку трэба выбіраць кусты нізкія, каб не давалі цені. Што тычыцца кветак пав. аўтар ня ўспомніў аб кветках трывалых — зімучых, паміж якімі ёсць шмат вельмі прыгожых, ды медадаіных, а працы пры іх мала. Пададзенага аўтарам арыентацыйнага пляну нажаль ня можам змясьціць, дзеля нястачы мейсца і каштоўнасьці клішы.

~~УВАГА~~

Тонная і добрая гародніцкая масьць

1 фунт кароўяга масла і 1 фунт пчалівага воску распусьціць на лёгкім агні. Як астыне — масьць гатовая. Якасьць гэтай масьці такая: на сонцы не цячэ, у засуху вільготная, у часе дажджу тужэе і не прапушчае вады, мышы яе не чапаюць. Раны гоіць вельмі хутка.

Паводле „Укр. Пасічніка“.

Земляробства

Л Ё Н

Надыходзіць вясна, а з ёй разам і час сяўбы лёну. Дзеля таго, што лён мае ў гаспадарцы нашага селяніна даволі вялікае значэнне — не ад рэчы будзе сказаць аб ім пару слоў. У нас прывілося такое перакананьне, што лён пус-

туе ральлю, што лён яе выялаўляе. Гаспадар, калі пасеяў кавалак лёну, то ўжо з гары думае, што на тым кавалку будзе мець горшы ўраджай наступнай расьліны. Пагляд гэты часткава памылковы таму, што лён ня бярэ больш з зямлі,

як іншыя расьліны, але толькі ён нічога зямлі не дае. Калі мы сеем жыта, авёс ці іншую збажыну, то знаём, што хлеб зьімо, саломы пойдзе ў гной і ўсё гэта ізноў пойдзе на поле гнаіць яго. З лёнам бывае інакш. Дае ён у гаспадарку адзежыну, мяшкі, а ў гной нічога, хіба толькі трохі пакульля. Нават карэнне мы вязем да хаты. На Заходзе Эўропы, у Бэльгіі, Францыі, дзе шмат маюць лёну, сеяць яго па аўсе. Авёс уважаецца найлепшым папярэднікам лёну. У Нямеччыне сеюць лён па бураках, бульбе, на Ўсходзе — па канюшыне, нб дзірване, У Чэхаславацыі даюць пад лён гной. У нас добра было-б пасеяць па канюшыне іншую збажынку (напр. жыта) а потым ужо даць лён. У Віленшчыне сеюць на канюшыншчы, але таму там і валакно не такое мяккое, далікатнае. Каб менш было пустазелья — добра было-б пасеяць лён па бульбе (асабліва там, дзе землі кепскія — і пад бульбу кладзецца гной). Дзе нельга купіць штучных гнаёў — там сеяць трэба па азімай расьліне, дзе гаспадар можа сабе пазволіць на штучныя гнаі, можна сеяць усюды. Хлеўнага гною даваць не радзіцца, таму што тады лён можа вылегчы, дае шмат пакульля і асабліва шмат мае пустазелья. *Гушчыня сяўбы* залежыць ад таго на што мы лён сеем — на валакно, ці па зерня. Калі на зерня — сеем рэдка — тады лён мае шмат бочных пасмаў. Для гэтага існуюць таксама спецыяльныя сарты лёну — вяліказарністыя. Даюць іх каля 40 кгр. на 1 гэктар. Калі лён сеем на валакно — лепш даць гусьцей — будзе страйнейшая саломы і лепшыя пучкі валакна. Сярэдняя гушчыня сяўбы 2000 расьлін на 1 кв. мэтр — каля 120 кгр. на 1 гэктар. Можна даць 4000 расьлін на 1 кв. мэтр — 220 кгр. на 1 гэктар. Але пры вельмі густой сяўбе будзем мець мала насеньня. У вас у розных

паветах сеюць розна. Бывае так, што на 1 кв. мэтр бывае 350 расьлін а даходзіць часам да 3050 (вельмі густа). Пры гэткай гушчыні лён бывае ня высокі і танчэйшая саломы, а то проста вылягае. У Наваградзім, Нясвіскім, Баранавіцкім — даюць каля 160 кгр. на 1 гэктар. Лён вельмі далікатная расьліна, ня любіць ён глыбокага прыкрыцця і скарынькі, шмат семя прападае. У нас пры ручнай сяўбе шмат пры баранаваньні глыбака прападае і гіне, таму і сеюць гусьцей. Ралью трэба мець роўную, бяз грудак — тады можна пасеяць і бяз баранаваньня, а толькі паверху праехаўшы валкам. Пры машынай сяўбе — гэтага няма, там расьліны падаюць роўна, на аднолькавую глыбіню і аднолькава ўсходзяць.

У нас сеюць лён найпазьней. На Захадзе найраней — у сакавіку. Лён прымаразкаў ня вельмі баіцца. На Захадзе сакавіковы лён лепшы за красавіковы, бо лепш выкарыстоўвае зімовую вільгаць і ня так лёгка паддаецца шкоднікам і хваробам. Найгоршы шкоднік лёну — *земляная блошка*, якая жыруе на ім да канца траўня — таму і сеяць трэба пасля гэтага часу. Можна пасеяць раней, каб лён мог ўзыйсьці да 15 траўня, калі паяўляецца другое пакаленьне земляное блошкі. Сеючы пазьней, маем яшчэ тую выгаду, што насеньне пустазелья прарастае, а мы бараной ды плугам можам шмат яго зьнішчыць. Семя лепшае пры раньняй сяўбе, саломы пры позьняй — але тады нападае на лён іржа. Пры раньняй сяўбе маем больш насеньня і больш, хаця горшай, саломы. Раньняя сяўба для нашых земляў бывае розная ў розных гады.

І так дасьледчая станцыя ў Беразьвэчы (Дзісенскі павет) мела першую сяўбу 14 красавіка, а часамі і 1 траўня. Позьняя сяўба, амаль заўсёды прыпадала ў пачатку чэрвеня. Раньняя сяўба давала найлепшы ўраджай саломы і насень-

ня, а ў 1930 годзе позыняя сяўба дала найлепшы вынік. Пастаўшчына сее лён рана—каля 10 траўня — іншыя трохі пазьней.

Лён *полюць* 2 разы, Першы раз — тыдняў два па ўсходах, другі раз ў часе зацвітання. Вырываць лён на насенне трэба тады, калі ён у галоўках „цвіціць“. У нашых умовах, калі лён дае і насенне і валакно, вырываць трэба ў момэнт пачатку сьцябла, Пасьля валакно робіцца як-бы дзераўляным і траціць шмат на сваёй вартасьці. Таму ня трэба дапусьціць да перасьпяваньня.

Лён мае шмат пустазельля. Туды ўваходзіць і жыцця і льнянка і шмат іншых. Маюць яны часамі аднолькавую вялічыню з лёнам, таму трудна паддаюцца ачышчэньню. Для таго, каб мець іх як найменш, пажадана было-б на насенне абрываць галоўкі. Праз сіта, больш ці менш рэдкае, высеяць усё непатрэбнае, аставіць толькі галоўкі і іх тады высушыць змалаціць. Гэты спосаб у нашых умовах дае максімум чыстаты насення. Абрываць можна на дэравяным грэбені, прыробленым да ўслона.

П. З.

ВЭТЭРЫНАРЫЯ

Р о ж а ў к а н я

Хвароба гэтая найчасцей паўстае пасля невялікіх ранаў скуры (напрыклад пасля нацёртых ранаў) або ад ледзь бачаных дзёрстак (царапіны) у суседстве з бруднымі, гніючымі ранами. Рожа пачынаецца ад зьяўленьня невялічкіх надутих і вельмі гарачых пухлінак, каторыя хутка павялічваюцца і зьліваюцца з сабою. З часам гэтыя пухліны маюць большую паверхню, зьяўляюцца на іх маленькія пузыркі, якія лопаюць, Аднак-жа бывае, што гэтых аб'яваў няма. На белай скуры часта можна ўбачыць сільную чырванатасьць. Калі націснуць пальцам пухліну, то на ёй паўстае ямачка, каторая памалу знікае.

Пры роже коні трасуцца быццам пры трасцы, толькі ў меншай ступені. Конь хворы на рожу робіцца сумным і ня хоча есьці. Часта ў майсцох, дзе ёсьць пухліна, конь тве сільны сьверб.

ЛЯЧЭНЬНЕ. Каня трываць у цёплым памяшчэньні, а як корм

даваць замест аўса ашакі (вотрыну), збаўтаныя з вадой. Унутры, калі тэмпература каня павышаная, трэба штодня даваць па 4,0 калёмелю (*Hydrargyrum chloratum meti*). Пухліну мазаць 2 разы ў дзень *камфорнай маззю* (1 часць на 8 частак вазэліны). Заместа гэтага апошняга можна накладаць сагрэваючыя павязкі з *крэолінавай лізалёвай* (як аднаго, так і другога бярэцца ў прапорцыі: 2 гарбатнія лыжачкі на 1 шклянку вады), або *карболізававай вады* (2 гарбатнія лыжачкі карбалёвай кісьлі на 4 шклянкі вады). Намочанае ў гэтай жывцы палатно кладзецца на хворае мейсца і прыкрываецца цыраткай (вапчанкай), а пасля ватай ці сукном. Павязку трэба мяняць два разы ў дзень. Можна яшчэ таксама лёгка ўціраць мазь з: 5,0 тлёнку цынку (оквасі цынку 2,0), 3,0 іхтыюлю і 50,0 ляноліну (*lanolinum*).

Мір. вэт. П. Алтухаў.



ГІГІЕНА

В а ш ы в а с ь ц ь

Вош людзкая — паразіт перад усім дзяцей, але здараецца вашывасьць і ў дарослых людзей, найчасцей аслабленых хваробаю, ці негігіенічным жыццём. Дзеля таго, некаторыя вераць, што вошы выводзяцца з бруду і нуды. Аднак гэта ня так. Вош, як і кожнае жывое, мусіць мець бацькоў, ёй падобных, жывых. Бруд толькі і неахайнасць чалавека спрыяе іх жыццю. Вось чаму найчасцей дзеці і старыя бываюць ахвярамі пашчэіногіх зьвяркоў.

Разрозьніваюць 3 гатункі вашэй.

1) *Вош галаўная*: жыве толькі ў валасах галавы, найчасцей на патыліцы і чубку, там і творацца часта каўтуны — зьбітня, скудлачаныя, склееныя *сукровіцаю* валасы з сотнямі вашэй і гнід.

2) *Вош вопраткі*: жыве ў вопратцы, а толькі корміцца на скуры. Вош гэта пераносіць з хворага на здаровых сыпняк (сыпны тыфус), так цяжкую і грозную для жыцця заразлівую хваробу.

3) *Вош палавых органаў* (*мандавошкэ*) жыве толькі на кароткіх валасах цела, значыцца на валасах палавых органаў. пад пахам, на брывях і веках (расьніцах.) У дарослых і дзяцей спатыкаецца рэдка, часцей у грудных на бровах.

Барацьба з вашывасцю даволі лёгка, і там, дзе вашэй мала — хваціць звычайная чысьціня цела; зьмяняць бялізну, часаць густым грабянём валасы, а калі можна дык найляпей астрыгчы і мыць часцей (усё цела) цёплай вадой з мылам. Калі гэтага зрабіць ня можна (напрыклад сэзановы работнік зімою далёка ад дому і лазні), дык добра намазацца алеем з да-

мешкай трохі газы, або толькі алеем. Не насіць кажухоў на голае цела, ці толькі на сарочку; вошы любяць кажух. Калі вошы занадта распаўсюдзіліся, калі на скуры ад укусоў і церабленьня вытварыліся раны, трэба правясьці лячэньне больш энэргічнае. Хворага астрыгчы, вымыць у цёплай вадзе, не шкадуючы мыла і зьмяняць чыстую ад вашэй вывараную ад вошэй вопратку — бялізну. Усю вопратку, з якою стыкаўся вашывы, трэба выварыць, кажухі і ватаванае павесіць здалёк ад людзей і не адзяваць некалькі месяцаў. Кажух добра выцерці (валасы) газаю з алеем (папалам), і, аж пакуль ня выветрыцца, не апранаць.

Паводле народнага спосабу, вошы можна выгнаць закапаўшы кажух у зямлю: скідаць на штых верхнюю зямлю, на выкап (ямку) палажыць кажух воўнай у ніз і прыкрыць яго акуратна зямлёю, пакінуўшы ражок кажуха на версе. Па некалькі гадзінах (найляпей у цёплы дзень (вошы зьбяруцца ў ражку кажуха, дзе іх можна апарыць варам. Паўтарыўшы гэты спосаб па двух-трох днях можна ачысьціць кажух ад вашэй зусім акуратна.

У кабет валасы не абстрыгаюцца, а мажацца даволі тоўста ўсю абросшую часць галавы 10% серкаваю масьцю (з вазэлінай), або 5—10% белай ртутнай уцёркі і пакрыць цыраткай або хаця тоўстай моцнай паперай і абвязаць хусткай ці палатном. Можна таксама замест масьці даць кампрэс, памочаны ў мешаніне алею з газай (роўныя часьці) і пакрыць цыраткай, акуратна, абвязаўшы нейкай палатнінай на 12 гадзін. Потым

кампрэс зьяць, голаву добра дачыста вымыць у цёплай вадзе з мылам і вычасаць мёртвыя вошы. Але на гэтым не канец. Трэба яшчэ вычасаць да апошняй усе гніды, з якіх выводзяцца вошы. Трэба густым гребнем, мачаючы яго ў цёплым воцат, некалькі разоў добра вычасаць.

Раны ад укусаў і драпаньня лечацца мазаньнем успомненай серкавай масьцю, або белаі ртутнай.

Каўтун без забабонаў астрыгчы і лячыць скуру, як вышэй пададзена.

Мандавошкі нішчаць галеньнем валасоў і ўціраньнем шэрай ртутнай масьці. а яшчэ лепш белаі ртутнай, бо хаця слабей лечыць, але ня выклікае запаленьняў скуры. Можна таксама лячыць уціраньнем мешаніны алею і газы (на палавіну).

Аб тым, што трэба нішчыць вошы, як і наагул усякіх паразітаў, ня трэба і пісаць. Боль ад укусаў, пагроза заразы, бо ня ведама скуль можа быць кусаючая вош, павінны кожнага прымусіць ратавацца перад гэтым назойлівым паразітам.

Віктар Войтэнка.

Рыбачтва

Што гэта такое „гадоўля рыбаў“?

Ня думайце, што калі мы ўпусьцім рыбу ў нейкі стаў і будзем сьцерагчы, каб іх ня вылавіў сусед, дык гэта ўжо будзе і гадоўля.

У сапраўднай гадоўлі рыбаў перадусім імкнемся, каб упушчаныя ў стаў рыбы асягнулі як найбольшую вагу. Рыбы-ж ядуць і ператраўляюць корм на сваё цела, растуць і прыбываюць на вазе. Калі мы ўпусьцім за шмат рыбаў, дык рыбы ня будуць расьці зусім, або надта мала. Прычына: нястача корму. У багаты ў яду стаў можна ўпусьціць больш рыбаў, у бяднейшы менш. Зноў-жа бедны стаў можна ўзбагаціць у яду пры помачы: кашэньня чароту, пухавак (кіявак) і іншых непатрэбных у рыбным ставе расьлін, адпаведнай рупнасьцю каля дна ставу, умелым угнойваньнем ставу і кармленьнем рыбаў (напр., лубінам), мяшаным падборам рыбаў, г. эн.

гадоўлю карпаў старшых і малодшых, а таксама дадатковых гатункаў як лінкаў, шчупакоў, сандачоў і ім падобных.

Мыляўся-б нехта, хто думаў-бы, што гадоўля рыбаў канчаецца толькі на ўмелым завядзеньні рыбаў у ставе. Трэба яшчэ старацца, каб вада ў ставе была на адпаведным роўні, ці гэта ў часе посухі, ці вялікіх дажджоў. Вада ў ставе ніколі ня можа зьяняцца ў часе росту рыбаў, бо тады зьяняцца і харчоўня рыбаў, што ім надта шкодзіць. Зноў-жа вялікае прыбыцьцё вады, нпр. пасьялы буры, можа парваць грэблі, заставы і панясьці рыбы з ставу.

Трэба памятаць, што ўмелая рупнасьць каля рыбных ставаў можа даць вялікую карысьць людзям разумным і працавітым.

Язэп Бабрук

ГАДОЎЛЯ РАКАЎ

Ракаў можна гадаваць у такіх мяйсцох, дзе цяжка знайсці адпаведныя абставіны для заснавання рыбных ставоў. Рак любіць цёплыя крыніцы з мяккімі берагамі, у каторых лёгка можа знайсці выгядныя схаванкі і норы. Ён асабліва любіць прабываць у вадзе, дзе на сподзе знаходзіцца вапненны тўф, каторы дае яму патрэбную вапну да тварэння панцыра. У гэтых водах можна адначасна гадаваць малыя рыбі, г. зв. „беларыбы“, каторымі кормяцца вялікія і шляхотныя рыбы, як ласасі, шчупакі ды інш. У выпадку, калі берагі ставу ці крыніцы ня даюць патрэбны схаванак ракам, тады на сярэдзіне вады робяцца вастравы, пакрытыя дзярном, пакідаючы ў сярэдзіне дзіру наскрозь выкладзеную каменнямі. Вастравы гэтыя абсаджываюцца вярбой і іншымі кустамі, каб даць ракам патрэбны цень, а таксама і корм.

Мы ня ведаем яшчэ так добра жыцця ракаў, каб магчы іх штучна гадаваць, запладняць ці нешта падобнае. Мы можам іх толькі ўтрымоўваць і карміць, сабраўшы ў большай колькасці ў адным месцы, стварыўшы неабходныя абставіны для іх жыцця.

Ракі наагул задавальняюцца кожнай вадой, каб толькі яна ня была надта быстрой. Хопіць пашырыць крыніцу, прыгатаваць адпаведна бераг ці вастравы, а ўжо і будзе добрае ім гняздо. Ракі ня грэбуюць ежай, ядуць амаль ня ўсё: буракі, капусту, кухонныя адкіды, жабы, падліну, а маладым ракам дык і ня трэба адумыснага корму. Калі ў вадзе, дзе жывуць ракі, знаходзіцца шмат чарвякоў і аваднёў, тады хопіць ім раз у месяц дадаць корму. Узімку няма з імі зусім бяды, бо ўсёцяж сядзяць у норах, ня вылазячы з іх.

Ракі растуць вельмі памалу і нельга прадаваць малодшых, чым дзесяцігадовых.

У нас знаходзіцца шмат нявыкарыстаных нізінных і вільготных няўжыткаў, а дзеля таго, што гадоўля ракаў дае шмат карысці, варта аб ёй падумаць нашым маляземельным сялянам *).

Язэп Бабрук.

*) У наступных нумарох нашай часопісі мы будзем ужо больш падрабязна займацца ракам і ягонай гадоўляй.

Рэд.

Грыбазнаўства

Збіраньне і сушэньне смаршчкоў

Вельмі ў нас распаўсюджаныя смаршчкі залічаюцца да найпажўнейшых грыбоў, чым перавышаюць нават баравікі. З гледзішча гандлёвай вартасці важны

перадусім гатункі: смаршчок страўны (*Morchella esculenta*), с. дасканалы (*M. deliciosa*), с. вострашапачны (*M. conica*, с. званочны *M. patula* і інш. Усе яны маюць

выдутыя пянкі, звычайна жоўтага або сівога колеру, дзіўна пакрычаныя шапачкі, накрытыя ямачкамі і пукатасьцямі.

Смаршчкі зьяўляюцца вяселінімі грыбамі і знайсці іх можам зараз пасля знікнення сьнегу, ад пачатку красавіка да канца траўня. Яны найбольш растуць на вапнянай і гліністай зямлі на лясных палянах, пакуль яшчэ ня зьявіцца трава. Яны вельмі любяць расьці на папалішчах, дзе знаходзяцца попел і вуглі, заросшыя мохам і травой.

ЯК ЗЬБІРАЦЬ СМАРШЧКІ?

Зьбіраючы смаршчкі, як і наагул іншыя грыбы, перадусім мусім уважна іх вырываць (ніколі зрэзваць нажом!) а фактычна выкручываць пянек грыба з зямлі, каб не пашкодзіць грыбніцы *). Ня можна таксама складаць шмат грыбоў у вадзін кошык, бо яны крохкія і лёгка лёмяцца, што зьменшвае іх пану. Перад улажэньнем грыба ў кошык, адрэзваем канец пянкі, каторы быў у зямлі і зьяўляецца папэцканы пяском. Пасьля зборкі аддзяляем малыя смаршчкі, каторыя прадаем сьвежымі, а большыя сушым.

СУШЭНЬНЕ СМАРШЧКОЎ.

Смаршчкі найлепш сушыць на сонцы і ветры. На драўляныя рамы нацягиваецца палатно і на гэтым кладуцца сырыя грыбы.

*) Грыбніца. гэта як-бы сетка з доўгіх, белых, шаўкаватых нітак, якая расцягиваецца ў зямлі, а пры помачы каторай грыб высасывае пажыўныя матэрыі з глебы. Грыбніца гэта ёсьць сапраўднае цела грыба, а гэта, што мы звычайна завём грыбамі, ёсьць нічым іншым, як пладамі грыба, як нпр. у яблыні яблыкі,

Усё гэта ставіцца ў правеўных мейсцох даволі высока, каб не наляцела пылу. Можна яшчэ сушыць, нанізаўшы смаршчкі на грубейшыя ніткі, у форме вянкаў. Прычым лепш нанізваць грыбы на ніткі ў поперак пянкі, каб не пашкодзіць шапачак смаршчкоў. У печцы не варта сушыць, бо яны маюць тады меншую вартасць, хіба толькі дасушываць сушаныя на сонцы.

ЯК САРТУЮЦА СМАРШЧКІ?

Сушаныя вышэй прыведзеным спосабам грыбы дзелім на два гатункі. Да I гатунку залічаем большыя (але не перастарэўшыя) смаршчкі, добра высушаныя, непаломаныя, чыстыя і сухія, цёмнабразовага колеру. Да II гатунку залічым меншыя грыбы і каторыя не падпадаюць пад I гатунак, а таксама смаршчкі зьбіраныя ў траўні, якія зьяўляюцца сьветлабразовага колеру.

ЯК СМАРШЧКІ АПАКОЎВАЦЬ?

Кожны гатунак запакоўваем асобна ў невялікія і чыстыя кошыкі, або драўляныя скрынкі. Кошыкі гэтыя або скрыначкі высьцілаем чыстай паперай (толькі не газэтай), каб не запаліліся або ня змоклі.

ПЕРАХОЎКА СУШОНЫХ СМАРШЧКОЎ.

Найгоршым ворагам сушонах грыбоў ёсьць вільгаць — бо тады яны пачынаюць плясьнець. Дзеля гэтага перахоўваць іх трэба ў сухім і правеўным мейсцы. Нанізаныя на шнуркі, можна павесіць на палачках, а калі яны паасобныя, тады раскладаюцца на полках, высьцеленых чыстай паперай і пільна сьцерагуцца ад вільгаці.

Кіра Матушкевічанка

Жаноцкая старонка

Арганізацыя жакочай працы.

„Беларуская Борць“, па сваім зьмесьце, гэтак сама можа служыць жанчынам, як і мужчынам. Але жанчыны, нажаль рэдка карыстаюцца парадамі зьмешчанымі ў чачапісі, або ў спецыяльных брашурах (кніжках), бо ім нават на прачытаньне „не хапае часу“.

Праўда, што кожная працоўная жанчына мае шмат больш абавязкаў, чым мужчына.

Мужчына — земляроб даглядае поля, жывёлы, пчолаў, калі мае, саду і г. д.

Мужчына — рамесьнік займаецца сваім рамяслом.

Але жанчына мусіць быць ўсім: і нянькай сваіх дзяцей, і кухаркай, і прачкай; яна мусіць засеяць і выгадаваць варыва, і карміць куры, свіні, цялята, і г. д.; яна ідзе ў поле жаць і яна наканец прадзе, тчэ і шьве.

Ды каб свае абавязкі выканаць добра, каб праца яе была карыснай сапраўды, жанчына *мусіць мець час чытаць*, знаёміцца з практычнымі парадамі, з новымі досьледамі, з новымі дарогамі, па якіх яна ісьці павінна, каб не астацца заду ад ўсіх, яна мусіць мець час узодзіць у свае і сваей сям'і жыцьцё розныя неабходныя палепшаньні. Як гэта зрабіць? Скуль гэты час возьмецца? Дзе яго знайсьці? Хвіліну вольнага часу і магчымасьць дакладнага выконваньня кожнай работы і добрых парадаў дасьць нам толькі *разумнае арганізаваньне сваёй штодзённай хатняй працы*.

У добра арганізаванай хатняй

гаспадарцы кожная, самая звычайная, самая дробная работа мусіць быць выкананая ў адзін і той самы, заўсёды, азначаны на гэта час. У адну і тую самую пару што дзень уставаць, у адну і тую самую ісьці да кароў, сьвіней, карміць курей, варыць, сьнедаць і г. д. Каб работа рабілася спорна, мусім завясьці ў хаце адпаведны парадак: кожная рэч мусіць мець сваё сталае месца, каб ніколі ня прыходзілася чаго-небудзь шукаць. У бязладзьдзі на кожную работу трэба страціць шмат часу і шмат нэрваў; пры добрым парадку гаспадыня працуе спакойна бяз лішняй гарачкі пераходзячы ад адной работы да другой па загадзя ўложаным пляне. Рэч зразумелая, што парадак у хатняй гаспадарцы мусіць утрымліваць ня толькі гаспадыня, але ўся сям'я да дзяцей ўключна. Самая працавітая і дбалая жанчына ня дасць рады ўтрымаць парадак і адначасна добра выканаць свае абавязкі, калі хатнія, муж, сын, дачкі, ці то меншыя ці большыя, будуць усё кідаць бяз толку, дзе папала, і астаўляць па сабя ўсё раскінутым і ня прыбраным. Адзежа, шапкі, боты, — і далей лыжкі, міскі, кубкі, ўсё мусіць мець сваё месца. Хто скуль што ўзяў, на месца мусіць палажыць. Гэтага вымагае парадак, ад гэтага залежыць спор у працы жанчыны.

(Далей будзе)

Куток наймалодшых

САМІ САБЕ.

Прыгрэла сонейка, сьнегу ні сьледу, як весела бегачь, гуляць і прыглядацца, што робіцца у гаспадарцы.

Ды ня толькі прыглядацца, але і памагаць прыемна. Праўда? І з татам на поле пайсьці і з мамай на гародзе капацца. Цяпер то мама рада, мець, вас дзеткі каля сябе на гародзе, але як вырасьце морхва, агуркі, ой, то талы гарэй! Усё чуваць: „Янка, не цягай морхвы!“ „Зось, ты ізноў ў агуркі ўлезла“.

„Дзеці, не абшчыпвайце гароху“. Вось бяда... А так хочацца паласавацца! — Што тут рабіць.

А ну, папрабуем парадзіць.

Папрасіце мамы, каб дала вам маленькі загончык, дзе небудзь у куточку, пад плотам, абы толькі ня у цянку Акапайце яго роўненька. падкіньце навозу. Ня трэба браць з хлява, назьбіраць можна на вуліцы ці дзе ён ляжыць бяз патрэбы, як назбіраеце і вам будзе карысьць і чысьцей стане. — Падзяліце свой загончык на некалькі частак і пасейце сябя усяго, што любіце: некалькі зернят агуркоў, крыху са-

лодзянчай морхвы, крыху цукровага гарошку (ай, як ён салодкі!) чырвонай радыскі, рэпкі, а пад самай плот пару зярнят сонешнікаў.

— Ведама ураджай ад вашай працы залежыць. Трэба старацца палодць, каб зямля была чыстая і мяккая, як пух, і трэба паліваць, калі дажджаў няма і зямля сухая. — Працы не шкадуйце, а затое будзеце мець столькі смачных рэчаў і то *Вашых ўласных, ўласнай працай здабытых*. Падумайце колькі будзе радасьці!

Найгоршы клопат гэта мусі будзе дастаць насеньня. —

— А можа мы Вам паможым?

Калі зьбярэцца група дзяцей (дзяцей падпішчыкаў) чалавек 10-ць хацяб с 2-3 суседніх вёсак і прышле ў рэдакцыю ліст, што гэтыя дзеці хочуць залажыць сябя гародчыкі то рэдакцыя вышле ім бясплатна па крышачцы рознага насеньня.

У лісьце павініен быць сьпісак дзяцей: Імя, прозьвішча і колькі гадоў, і ліст падпісаны адным з бацькоў-падпішчыкаў „Б. Борці“.

Спрэчка ў гародзе

Рос у гародзе гарох. Стручкі таўстыя пасьпелі, і ў кожным стручку па некалькі каліў гароху. Растуць каліўцы і ўсё таўсьцеюць ды таўсьцеюць.

Паўзе гарох па дубчыках ды жэрдачках. Думае:

„Вось я вялікі які зрабіўся — далей за кожную гародніну бачу“.

Паглядзеў згары на бурака, — бурак побач на градцы рос, — ды і кажа:

— Эх ты, таўсьцяга, сядзіш у зямлі і сьвету белага ня бачыш, увесь, як сьвіньня тая, у чарназём зарыўся. А вось я — маё пасеньне гаспадар штогод увесну з гораду выпісвае. Некалькі соцен вёрст

еду я—то па чыгунцы, то на па-
раходзе—у папяровым пакунчыку
і надпіс на ім: салодкі гарошак.

Пакрыўдзіўся бурак, пачырванеў
са злосці ды паскардзіўся радыс-
цы. Загарэлася радыска чырвоным
руменіам ды паскардзілася рэдзцы.
Збялела рэдзка, як палатно, ад
такой прыкрасці. Паскардзілася
цыбуля. Цыбуля, ледзь з градкі
ня выскачыла. Перадала скаргу
моркаўцы з пятрушкай, а пят-
рушка—капусе з хрэнам, а хрэн
— гурком з гарбузом.

Пачаўся на гародзе цэлы гар-
мідар. Стары хрэн бурчыць. Капу-
ста надзьмулася, уся гародніна
крычыць, на гарох скардзіцца.

— Жыць з гарохам нельга, такі
зэдзірака—бо зрабіўся, сябе леп-
шым за ўсіх лічыць. Усе вы, кажа,
як сьвіньні ў зямлі закапаліся
і нічога вакол сябе ня бачыце.

Тут гурок схамянуўся ды за-
пішчаў цененькім галасочкам:

— Калі мяне жэрдачкай пад-
перці, дык я таксама мо пачаў—бы
ўгару расьці ня горш ад гароху!

Разявіў горла гарбуз, ды як
загудзе так, груба на ўвесь гар-
род:

— Эй, гарох! Калі-б і мяне на
жэрдачку, дык я, напэўна, і цябе
з гуркамі перарос-бы!

А іншая гародніна лемантуе на
ўсе галасы:

— Мы таксама шмат вёрст пра-
ехалі раней, чым увесну насеньне
наша ў зямлю пасадзілі. Гаспадар
нас таксама з гораду выпісваў.

Зарагатаў гарох на ўсё горла.
Усе стручкі затрасьліся на ім ад
сьмеху. Гукнуў.

— Эх, вы, дурны гарбуз ды зя-
лёныя гуркі! Калі вас жордзінкамі
падперці, дык вы-ж абарвацеся ад
свайго ўласнага пяржару ды раз-
аб'ецеся на кавалачкі! Толькі я ма-
гу ў паветры вісець ды калыхацца.
Усе вы занадта растаўсьцелі
і ў гразі прызвычаліся корпацца!
Загаласіў, захвалываўся ўвесь

гародны народ. Крычаць усе разам:

— Не бяда, што на жэрдачках
расьці ня можам! Насеньне наша
таксама з гораду сюды ехала —
усе мы таксама белы сьвет бачылі!

Засароміўся гарох. Ня ведае,
што і казаць.

Усьцешыліся ўсе, што гарох пе-
рамаглі, ды хацелі ўжо кожны за
сваю справу ўзяцца — расьці ў зям-
лі ды таўсьцець. Раптам чуюць
крык глухі з-пад зямлі.

— Я вось больш за ўсіх вас
ездзіла ды сьвету пабачыла. Я —
бульба. Мяне сюды з Амэрыкі
прывязьлі! Цераз акіян ехала.

— Дурыца ты бульбяная!—за-
сьмяяўся гарох. Знайшла чым хва-
ліцца—з Амэрыкі-ж цябе ня кожны
год возяць, а прадзедаў тваіх сто
год таму назад прывязлі, толькі
адзін раз! Ды з таго часу і вазіць
кінулі — кожны гаспадар бульбу
цэлы год мае, а ўвесну на кавал-
чкі рэжа ды ў зямлю садзіць за-
мест насеньня. Сядзі лепш і ня ры-
пайся!

Пырснуў увесь гародны народ
са сьмеху. Нават у хрэна, у ста-
рога хрэна, аж сьлёзы паказаліся
на вачох.

Сьціхла бульба. Сорам зрабіла-
ся, што глупства сказала.

Пачала гародніна пакрыху сьці-
хаць ды сокі з зямлі ссаць. Раптам
чуюць галасы з неба, адкуль—ніяк
ня сьцямяць!

— Эх вы, гародныя сядуны! Калі
вас у заштых мяшках вазілі па
чугунках, дык гэта яшчэ ня тое,
што сьвет вы ўвесь пабачылі. Ніча-
гутка вы з мяшкоў ня бачылі. Вось
мы, дрэвы, народ вольны, нас ніхто
не садзіў. Самі расьцём, дзе хочам,
а насеньня нашага ніхто, ня возіць.
Мы яго па паветру пускаем —
глядзі вось!

Растапырылі хвоя ды елка луску
на шышках і пусьцілі ў паветра
крыластыя каліўцы. Хутка закру-
ціліся тья ў паветры ды палі на
сярэдзіну гароду.

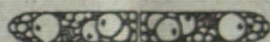
Аж вохнулі гародныя жыхары ад дзіва, але прыстаў тут да бясе-ды дмухавец, што на краю градкі рос.

— У мяне яшчэ далей палятучь хоць я малага росту, глядзецце!

(Канец будзе).

Камплекты „Беларускай Борці“ за 1935 і 1936 г.г. можна атрымаць у Рэдакцыі. Цана 3 зл.

Грошы можна перасылаць разра-хунк. нераказам р-к № 34.



Пытаньні і адказы

1. ПЫТАНЬНЕ: Ці кансэрваваньне як у сумек, вапны, солі і воднага шкла пэўнае ці не?

З. Лісоўская.

АДКАЗ: Яйкі кансэрвуюцца або ў вапеннай вадзе, прыгатаванай з вапны і солі, або ў водным шкле. Адзін і другі спосаб уважаецца за добры. Але добрае перахаваньне залежыць ня толькі ад добрага спосабу, але і ад якасьці як. Яйкі перадусім павінны быць сьвежыя, ня мець больш як 14 дзён. Калі яйкі купляем, трэба іх пераглядаць пад сьвет. Найлепш выказаць у скрыначцы дзірку вялічынні і формы яйца і ў скрыначку паставіць лямпу, прылажыўшы яйку да дзірачкі грубым канцом ў гару, выразна пабачым зьмест яйка. Сьвежае, здаровае яйко павінна быць у сярэдзіне сьветлае, бяз ніякіх плямаў і кружок паветра як найменьшы. Пераглядаць пад сьвет трэба ў цёмным памяшчэньні.

Шалупіны як да кансэрваваньня павінны быць цэлыя (не трэсьнуўшыя) і гладкія. Найлепшыя да кансэрваваньня яйкі знесаныя ў красавіку, траўні і да паловы чэрвеня.

2. ПЫТАНЬНЕ: Які вульлей найлепшы і якія павінны быць разьмеры вульля Дадана.

У. Навіцкі.

АДКАЗ: Для таго, хто ня пры-вык да іншых сьстэмаў, найбольш

простым і лёгкам у працы будзе вульлей Дадант — з над-стаўкамі. Больш падробна можаце даведацца аб гэтым у „Бел. Бор-ці“ №№ 5 і 6 1936 г. Які разьмер вульля Дадант Вілята падамо ў адным з наступных нумэроў.

3. ПЫТАНЬНЕ: Як найлепш выкартаваць старую яблыню?

В. Рабіза.

АДКАЗ: Найлепш карчаваць дрэвы такім спосабам: Дрэва ся-каць ня трэба, а кругом яго абка-паць як мага шырэй, палсеч ка-рэнне, а пасья прывязаць вяроў-ку за верх і цягнуць аж вывер-нецца разам з карэньнем.

4. ПЫТАНЬНЕ: Калі знімаць рафію з вачкаваных дрэў?

В. Бабіза.

АДКАЗ. Па 2 тыднях, ад часу ачкаваньня, калі пабачыце, што трошка адваліўся, а вока сьвежая і ядронае, дык лыка трэба крыху адпусьціць, каб не ўядалася ў дрэва, а зьняць у позьнюю восень.

5. ПЫТАНЬНЕ: Які шкоднік мог аб'есьці летам карані ў піка-ваных дзічак і як вясьці з ім ба-рацьбу?

АДКАЗ: З Вашага пытаньня даволі цяжка дайсці, які шкод-нік, але найхутчэй, што гэта, або лярвы хрупіоў, або Туркач зы-чайны (*Gryllotalpa gryllotalpa*). Аб

хруштох і барацьбе з імі і іх ляр-
вамі знойдзеце артыкул у наступ-
ным нумары „Б. Борці“. Што да
туркача, дык змагацца з ім можа-
це летам у такі спосаб: 1) адшу-
ківаць іх гвёзды і раскопываць іх.
Ячкі, выкінутыя на паверхню зям-
лі, вельмі хутка сохнуць і гінуць.
2) адшуківаць падзямельныя ходы
і на іх дарозе (на вышні гэтых

ходаў) укопываць гаршчкі з глад-
кімі і простымі берагамі. Туркачы,
поўзаючы ў сваіх ходах, упадаюць
у гаршчкі і ня могуць з іх вы-
лезьці. Пасля пераглядаць гэтыя
пасткі і нішчыць знойцзеныя
шкоднікі. У адным з наступных
нумароў нашай часопісі знойдзеце
таксама больш дадзеных аб тур-
качы і барацьбе з імі.

ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

Гр. Б. Рабіза. Як бачыце змяш-
чаем. Пішыце больш і прысы-
лайце.

Гр. Піліпу Карпенюку. Вашу ка-
рэспандэнцыю выкарыстаем да на-
ступнага нумару. На пытаньне ў
справе вузы мы Вам адказалі ў
сваім часе лістоўна.

Гр. З. Лісоўскай. На вашае жа-
даньне стацьцю аб гадоўлі лёну
змяшчаем і на гэту тэму будзем
пісаць далей.

Гр. Трыпсу Адаму. У наступ-
ным нумары можна будзе змяш-
чыць Вашу абвестку аб гадоўлі
матак, пасколькі Вы сёлета будзе-
це яе вясьці. Цана абвесткі ў нас
такая: цэлая старонка 40 зл., $\frac{1}{2}$ —
22 зл., $\frac{1}{6}$ —8 зл., $\frac{1}{8}$ —8 зл., $\frac{1}{16}$ —6 зл.
Дробныя абвесткі 3 зл. Чакаем
адказу.

Гр. У. Бялушчы-Біуну. Карэ-
спандэнцыю Вашу змяшчаем. У
справе лекарства з пчалінага яду
— „Fograpin“ звярнецеся ў Вар-
шаву ў аптэку Гэсснэра яна па-
вінна мець. Цяпер пачынаюць ра-
біць падобныя сьродкі і ў нас —
краёвыя. Але ці ёсьць ужо ў пра-
дажы — ня ведаем.

Гр. С. Лаўрыновічу. У беларус-
кай мове быў толькі адзін пчаляр-
скі падручнік Я. Пачопкі, але ўжо
разнішоўся. Што да сыстэмы
вульлёў, працуйце адказ У. На-
віцкаму ў аддзеле „Пытаньні і ад-
казы“.

Гр. У. Навіцкаму. Спосабы
зьмены матак паламо ў адным з
наступных нумароў, бо цяпер ня-
ма мейсца.

Гр. П. Талопіла. Падпіску ат-
рымалі. Дзякуем.

Гр. Ул. Паляшуку. В. Герасімо-
вічу, Я. Кавеанку, М. Міханю — проб-
ны нумар высылаем.

Гр. П. Селічуку. Падпіску ат-
рымалі. Дзякуем.

Гр. Я. Грыц. У канцы 1936 г.
„Б. Борць“ не выходзіла. Высы-
лаем камплект з 1936 г.

Гр. Я. Кляпае. Падпіску атры-
малі. Дзякуем.

Гр. П. Гапаньенку. З прысланых
Вамі 9 зл. 70 гр, 5 зл. залічаны
на бягучую і залеглыя складкі, а
4 зл. 70 гр. на Выдавецкі Фонд
„Бел. Борці“. За ахвяру шчыра
дзякуем.

Рэдагуе Рэдакцыйная калегія: Л. Войцікава, М. Манцэвіч,
М. Караленка.

Адказы Рэдактар і Выдавец: Л. ВОЙЦКАВА.

Друк Вытворча-Гандлёвай Каапэратывы. Вільня, Троцкая вул. 7.

Ад Выдавецтва

У папярэднім нумары мы прасілі нашых чытачоў аб урэгуляваньні залеглых складак і аб акуратнай прысылцы бягучых.

Шмат хто ўжо ўрэгуляваў свае даўгі, але шмат астаецца ашчэ ня ўрэгуляваных.

Яшчэ раз просім прысьпяшыць прысылку грошаў. Кожны чытач павінен добра разумець, што бяз грошаў ня можа выходзіць часопіс.

Дармавых чытачоў не павінна быць.

Грошы можна перасылаць разрахунковымі пераказамі (дарма) на рахунак № 34.

ЧЫТАЙЦЕ і ПАШЫРАЙЦЕ
беларускі месячнік пчалярства
і зелярства

Беларуская Борць

У сёл. годзе ўведзяны аддзелы па ўсіх галінах земляробскае гаспадаркі і культуры

ПАДПІСКА:

на год 2 зл.

на паўгода 1 зл.

Заграніду — удвая даражэй.

Падпісчыкам якія да 15-га траўня г.г. прышлюць гадавую складку і здабудуць ня менш як 2 новых чытачоў і прышлюць адначасна іх падпіску, будзе выслана ў прэмію цэнная кніжка.

Адрас рэдакцыі:

Wilno, ul. Królewska 3—8.